



南方人民团结 解放的旗帜

NGỌN CỜ ĐOÀN KẾT GIẢI PHÓNG MIỀN NAM

雄理著

普通出版社



南方人民團結解放的旗幟

雄理著

刘华譯

普通出版社

團結的旗幟 勝利的旗幟

一九六〇年十二月二十日，越南南方民族解放陣綫誕生了。

越南南方民族解放陣綫的誕生有着巨大的歷史意義。這不僅是我國南方各階層人民的力量具體表現，而且也是南方人民反對美吳集團的革命鬥爭運動日益發展壯大的標誌。

我們民族的歷史就是全民團結一致堅決反對外國侵略者的歷史。我國人民由於這個堅強的團結而取得了八月革命的成功和抗戰的偉大勝利。在目前反對美吳集團這般窮兇惡極的敵人的鬥爭中，我國人民繼續發揮了這一光榮的傳統。因此，早在和平剛剛恢復的時候，美吳集團就千方百計地分裂人民，禁止各種團體進行活動，解散各種變工組、隊，禁止集會結社等等。儘管如此，他們的毒辣陰謀仍然沒有得逞。他們遭到了我國人民的堅決抵抗。我國人民不論是屬於任何一個階層或任何一個宗教組織，都是美帝國主義侵略戰爭的受難者。我們全國人民的共同任務是反對美帝國主義的侵略及其走狗吳庭艷集團的統治、解放南方、進而統一祖國。這是把我國人民緊緊地團結起來的一根神聖的紅綫，是我國人民肩並着肩、手挽着手反對共同敵人的一個牢固的基礎。另

一方面，在美吳集團愈來愈兇惡地實行鎮壓、迫害的情況下，我國人民更加意識到必須團結起來，以便有足夠的力量來反抗共同的敵人，必須有一面能够集合鬥爭力量的旗幟，必須有一個能够指導各階層人民行動的共同綱領。而且，在實際上，我國南方同胞的每次鬥爭都是一個團結抗敵陣綫的縮影，因此，越南南方民族解放陣綫的成立完全符合了南方人民的願望，完全適應了我國南方局勢發展的要求。

南方民族解放陣綫發表了宣言，扼要地提出其宗旨及行動綱領。宣言指出：本來，和平恢復後，我國南方同胞就可以過着太平的日子，可以安居樂業，建設飽暖、幸福的生活；但過去曾經支持法國殖民者殘殺我國人民的美帝國主義者，現在又繼承了法國殖民者的衣鉢，奴役我國南方同胞。美帝國主義利用它的軍事代表團及其爪牙政權——吳庭艷匪幫，在我國南方進行着一場極其殘酷的恐怖性的戰爭，大肆鎮壓、掠奪我國南方同胞，陰謀長期分裂我國，把我國南方變成美帝國主義的軍事基地和殖民地。

我國的各階層人民對於侵略者和吳庭艷賣國集團的這種強橫暴虐的獨裁統治，都表示同仇敵愾。面對着敵人的野蠻鎮壓，我們的同胞並沒有被嚇倒，反而更加堅強地團結一致，頑強鬥爭，堅決反對美帝國主義的侵略政策和吳庭艷匪幫的家族統治。我國同胞目前最迫切的願望是，結束美吳集團的反動統治，要獨立、要民主、要過飽暖幸福的生活、要和平統一祖國。

爲了滿足同胞們的這一股切的願望，越南南方民族解放陣綫誕生了。陣綫主張不分政治傾向地團結一切階層、階級、

民族、黨派、團體、宗教組織和愛國人士，爲推翻美吳集團的反動統治，實現獨立、民主，進而爲實現和平統一祖國而鬥爭。

南方民族解放陣綫的行動綱領包括下列十項：

一、推翻美帝國主義變相的殖民地制度及其走狗吳庭艷的獨裁政權，成立民族、民主聯盟政權。

二、實行廣泛和進步的民主制度，頒佈言論、出版、宗教信仰、集會、結社、遷徙等自由權以及其它民主自由權。釋放全部政治犯，解散所有集中營、“稠密區”和“墾荒區”，廢除一九五九年第十號法西斯法令以及其它反民主法令。

三、廢除美帝國主義者及其走狗的經濟壟斷，保護國貨，鼓勵國內工商業，發展農業，建設獨立、自主的經濟，爲失業者解決就業問題，給工人、士兵和職員加薪，禁止無理的科罰，實行公平合理的稅收政策，幫助願意回鄉的移民回鄉落戶，幫助願意在當地落戶的移民解決就業問題。

四、實行減租，維持原耕土地，重分公地，進而實行土地改革。

五、肅清奴化和頹廢的美式文化，提倡民族的、進步的文化教育。掃除文盲，開辦學校，改革教學和考試制度。

六、廢除美國軍事顧問制度，取消外國在越南建立的軍事基地，建設一支保衛祖國、保衛人民的民族的軍隊。

七、實行男女平等，保證各民族之間的平等，實現少數民族的自治權。保障僑居在越南的外國僑民的正當權利。保護和關心海外僑胞的權利。

八、執行和平中立的外交政策，與一切尊重越南的獨立和主權的國家建立外交關係。

九、恢復南北兩個地區之間的正常關係，進而和平統一祖國。

十、反對侵略戰爭。積極保衛世界和平。

南方民族解放陣綫所提出的共同綱領正確地針對了南方人民的最危險的敵人——美帝侵略者和吳庭艷賣國集團。這一綱領的主要鬥爭目標在於打倒美吳集團的統治，解放南方，進而和平統一祖國。但值得注意的是，在實現這一重要鬥爭目標的過程中，陣綫的綱領適當地照顧了正在美吳集團的鐵蹄下過着悲慘生活的各個階層、黨派和宗教組織的利益。由於這是反對敵人的銳利武器，是符合各階層的利益的一個共同綱領，因此，它獲得了南方廣大羣衆的熱烈歡迎和積極支持。

目前的十項主張

南方民族解放陣綫誕生一年後，美帝國主義的陰謀和行動又有了新的改變，他們通過美援這種新殖民主義的工具來對我國進行干涉並將其進一步發展成爲反對我國人民的特種戰爭。美帝國主義調動了大批美國戰鬥部隊和成百架飛機來到我國南方加強對我南方人民的掃蕩和鎮壓，以我國人民爲敵展開了真正的戰爭。面臨着這種形勢，南方人民的迫切任務是集中一切力量投入反對侵略者及其走狗的鬥爭。

另一方面，南方民族解放陣綫儘管剛剛誕生一年，但已日益鞏固和擴大。加入陣綫的，有十多個人民團體，包括各黨派，各宗教組織和許多愛國民主人士，連吳記政權機構和

軍隊中的個別人員也加入了陣綫。上述的新形勢和各個階層的踴躍參加，要求陣綫必須提出新的行動口號。正是由於這兩種原因，一九六二年一月十七日，南方民族解放陣綫臨時中央委員會再次發表聲明，譴責了美吳集團的可恥陰謀和罪惡行爲，強調加強陣綫的團結一致的意義，並申明陣綫的鬥爭路綫的目標在於爭取民族獨立、保障人民的民主自由和飽暖的生活，實現和平中立的外交政策。陣綫提出了爲在目前的新形勢下實現這一目標的十項主張，這十項主張是：

一、尊重日内瓦協議，要美帝國主義者停止一切武裝侵略行爲；必須把美國武器、軍事顧問和士兵全部撤出越南南方；廢除斯特利、泰勒、諾丁等血腥計劃。

二、立即在越南南方實現和平，立即停止反人民的戰爭，停止鎮壓、迫害、逮捕、槍殺人民的行爲，保障人民的安全。

三、實現民主自由，一切黨派均可自由成立和進行活動，報刊、書籍均可自由出版，各宗教組織可以自由傳教……，所有黨派都可以自由派人參加國會以及其他民選機構。

四、解散現行的非法國會，廢除現行非法憲法；民主地重新選舉國會，重新草擬憲法。

五、釋放一切政治犯，解散所有拘禁所和任何形式的集中營。

六、廢除關於緊急狀態的法令，禁止抓丁和擴軍，廢除關於婦女、公務員、青年、學生軍事化的法令，禁止追遷、禁止侵佔民房和掠奪土地。

七、實行減稅並禁止制訂新稅目；廢除無理募捐和罰款，給工人、士兵和公務人員適當增加工資。

八、禁止解僱，爲失業者和畢業或退學學生解決就業問題。

九、禁止進行經濟壟斷，保護和扶持民族工商業。接受一切國家不附加任何政治條件的援助。降低生活價格。

十、奉行和平中立的外交政策。

南方民族解放陣綫在目前的十項主張首先是爲了保衛和平、保衛獨立和民主，反對美帝國主義及其走狗對越南南方的一切侵略和挑動戰爭的陰謀和行動。這些主張旨在排除美帝國主義的干涉這一南方局勢的主要障礙，並團結一切反美愛國力量，以便建設獨立、民主、和平、中立的南方。

可是，爲了在反對共同敵人的鬥爭中廣泛地集合反對美吳集團的力量，“南方民族解放陣綫聲明隨時準備同任何政治組織或個人聯合行動，即使他們還未完全贊同陣綫的全部綱領，但目前却迫切希望同美帝國主義及其走狗進行鬥爭，以期取得某些暫時的迫切的改革，使越南南方人民擺脫法西斯獨裁制度的殘暴統治，避免來自美帝國主義的侵略危機和新的殘酷的戰爭。”南方民族解放陣綫號召所有各階層、黨派、宗教組織、各種團體和個人……“同心協力爲反對美帝國主義及其走狗賣國賊，爲拯救民族的危難而鬥爭。”

四項緊急的救國主張

面臨着這種愈來愈嚴重的南方局勢，南方民族解放陣綫值“統一鬥爭紀念日”之際，於一九六二年七月二十日又提出了四項緊急的救國主張。南方民族解放陣綫再次強調指出

“越南南方一千四百萬人民的殷切願望是實現獨立、民主、和平、中立和繁榮，爲充分地履行關於越南的日內瓦協議奠定必要的基礎”。並且，“要想嚴肅地、徹底地解決越南南方問題，要想在此地恢復和平並爲緩和亞洲和太平洋地區的緊張局勢作出貢獻，其先決條件和關鍵的問題在於結束美帝國主義對越南南方的侵略政策和侵略行動，美國政府必須尊重越南南方人民的主權，尊重越南南方人民的獨立，必須承認越南南方人民的自決權，必須停止一切鎮壓和迫害的罪惡行爲，必須將全部軍隊、軍事人員和戰爭物資撤出越南南方，撤消這裏的所有軍事基地，解散哈金斯軍事司令部”。

南方民族解放陣綫認爲美帝國主義的干涉一旦消除了，越南南方的問題便只是南方人民的內部問題，南方人民具有充分的條件按照與過去完全不同的方向來解決。南方民族解放陣綫相信，如果每個人、每個組織、以及各個派別都認清自己的首要任務並同心協力地履行這一任務的話，那麼，目前的南方局勢是能够這樣發展的。南方民族解放陣綫目前的一切努力都是爲了認真廣泛地實現民族團結，以便打敗南方人民的共同敵人——美帝國主義侵略者。

從上述觀點出發，並值日內瓦協議簽訂八周年之際，南方民族解放陣綫提出了下列四項緊急的救國主張：

一、美國政府必須停止對越南南方進行武裝侵略的政策和行爲，必須解散美國軍事司令部，必須全部撤出美國及其附屬國和同盟國的軍隊和軍事人員，必須將全部武器和戰爭物資撤離越南南方。

二、越南南方的各種勢力，本着南方人自行解決自己的

內部問題的精神，在整個南方停止戰爭、恢復和平、建立安全的社會秩序。南方政權停止迫害，屠殺、鎮壓人民的軍事行動，廢除關於緊急狀態法令，並立即停止迫遷，停止建立“戰略村”解散業已建成的“戰略區”和“戰略村”。

三、成立民族聯合政府，其中包括南方所有的各個黨派、各個團體、各種政治傾向、各個階層、各界人士、各種宗教組織和各個民族的代表。聯合政府必須實現和平並維護和平，必須舉行自由普選以便選出南方的民選國會，並實行下述的政策：為所有各黨派、政治組織和宗教組織頒佈民主自由權；釋放全部政治犯；解散所有拘禁所以及其它形式的集中營；停止抓丁，停止對青年、婦女、公務員和學生的軍事化；實施各項經濟政策，排除壟斷，改善各階層人民的生活。

四、越南南方必須實行和平、中立的外交政策，同一切國家——首先是同鄰國建立友好關係，不參加任何軍事集團；不讓任何國家在越南南方建立軍事基地；接受一切國家不附加政治條件的援助；爭取儘快地簽訂由各個集團的強國保證尊重越南南方的獨立主權、領土完整和中立的國際協約。越南南方隨時準備同柬埔寨和老撾形成一個中立區域，三者均有充分的主權。

上述四項緊急的救國主張完全符合越南南方人民的迫切願望和南方實際情況的要求。這些主張也完全符合日內瓦協議的原則，因為它旨在引導南方走上獨立自由的道路，而這正是嚴格地履行日內瓦協議，統一祖國的基础。

南方民族解放陣綫號召南方一切勢力和政治派別統一行

動，以便爭取最後勝利。陣綫聲明：隨時準備平等地聯合在南方的所有反對美帝國主義的侵略戰爭的包括各個政黨、派別、團體、以及個人的一切勢力，即使這種勢力尚屬任何一種政治傾向，還尚未完全贊同陣綫的綱領，不論這種勢力目前已在南方或者還在外國；即使這種勢力過去曾與美帝國主義作過任何程度的合作但現在已經開始反對美帝的統治；即使這種勢力過去曾一貫同南方革命對立或現在依然存在於南方政權和軍隊中，可是願意奮起救國的一切政治、文化、社會、職業或武裝組織的團體，南方民族解放陣綫都願平等地與其聯合。

南方民族解放陣綫聲明隨時準備同上述各種勢力進行接洽，以便互相交換意見、互相了解彼此間的觀點，並討論具體的措施。進行磋商的基础可以是全部緊急主張，也可以是這些主張的某些部份。南方民族解放陣綫着重指出：當把祖國利益放在第一位的時候，一切反美勢力均可互相體諒而求得聯合的行動；為實現民族的各項迫切的目標而奮鬥。

南方民族解放陣綫在目前所提出的上述各項緊急主張說明了陣綫現在的全部努力在於採取一切措施，進行各種工作，力求實現陣綫所提出的廣泛地團結的政策，以期結束美帝國主義的干涉；為嚴肅、徹底地解決越南南方問題創造有利條件。陣綫的各項主張中的靈活性和對敵人的堅決態度使陣綫的隊伍越來越壯大，陣綫的力量越來越堅強，這就使得陣綫的威望越來越高，並證明了陣綫不愧為“祖國的銅牆鐵壁”的南方人民的真正代表。

南方民族解放陣綫的組織機構

爲了集合和動員廣大的南方各階層人民實現陣綫所提出的綱領及其具體政策，南方民族解放陣綫第一次大會選出了正式的中央委員會。依照大會的規定，中央委員會由五十二人組成，但爲了表明陣綫不斷擴大團結以便適應形勢發展的需要這一誠意，大會僅選出三十一人，其餘包括三個副主席席位的二十一個席位特地留給今後加入陣綫的團體、黨派、其它政治組織和各界人士。

陣綫的中央委員會產生後，便於一九六二年三月三日召開全體會議選出主席、副主席和秘書長，其名單如下：

主席：阮友壽律師。原任西堤和平運動委員會副主席、著名的一九五〇年三月十九日反美鬥爭事件參與者代表團團長，事後被法帝國主義逮捕入獄，繼而被美吳集團拘禁，最近才越獄逃出敵人的魔掌。

副主席：馮文恭博士——越南南方保衛世界和平委員會主席；武至公——越南人民革命黨中央委員會代表；建築工程師黃晉發——西貢、堤岸、嘉定區民族解放陣綫委員會主席，越南南方民主黨總書記；大德山望——柬埔寨族愛國同胞代表、南部西區民族解放陣綫委員會顧問；伊卑·亞列奧——福音教信徒，埃德族人，西原民族代表。

秘書長：阮文孝教授，越南激進社會黨總書記。

此外，在委員會當中，人們還可以看到其他代表人物。例如老藝人陳有莊；和尚釋善豪；高台教先天系頭人阮文艾；

柬埔寨族知識界人士黃崗；記者雍玉其；教師阮玉賞；學生運動領導人陳寶劍；女藥劑師馬氏珠等等。

南方民族解放陣綫擁有從中央到地方的區、省、郡、鄉的組織系統。陣綫在中部南區、南部東區、南部中區、南部西區和西貢——堤岸——嘉定區的委員會均已先後成立。差不多所有各省以及許多郡、鄉的委員會都舉行了公開的成立大會。

南方同胞幾乎到處升起了越南南方民族解放陣綫的旗幟。據廣治省民族解放陣綫通訊機關“救國”報的報道，陣綫的旗幟呈長方形，寬度為長度的四分之三；旗面分為二等分：上面是象徵革命的紅色，下面是象徵和平的蔚藍色；當中有一顆五角金星：這金黃的顏色是民族的象徵，而金星的五個角，則是象徵着士、農、工、商、兵的團結。

越南南方民族解放陣綫的通訊機關是“解放通訊社”。“解放通訊社”擁有遍佈各省以及西堤、順化、岘港……等大城市的通訊員網。

南方民族解放陣綫還有自己的廣播電台——“解放廣播電台”。一九六二年二月一日，“解放廣播電台”開始了正式廣播。在這剛剛成立的初期，每天電台只作一次越語廣播，播送時間是下午六點半到七點，波長廿八米和四十一米。此外，還分別用法語、英語、柬埔寨語和漢語作四次外國語廣播。

陣綫在各個地區、區、以及省一級的委員會都出版了新聞報刊以便傳達陣綫的方針政策並反映我南方人民的鬥爭情況。

全国人民热烈庆祝 南方民族解放陣綫的誕生

越南南方民族解放陣綫成立的消息迅速地傳遍了南方各地。就像大旱時節逢甘雨一樣，南方全體人民都熱烈地歡迎民族解放陣綫的誕生。到處舉行慶祝集會和遊行。陣綫的旗幟到處飄揚。在市區、學校、美吳政權機關裏的辦公處所、甚至在美、吳匪軍的據點裏，經常出現歡迎陣綫誕生的傳單和標語。在擺脫了美吳匪幫的控制的地區，羣衆還舉行了文娛聯歡會來慶祝陣綫的成立。在遭受着敵人的黑暗統治的地區的人民羣衆則以加強對敵鬥爭、給美吳匪幫以致命打擊的實際行動來慶祝陣綫的誕生。

南方的工人階級本着走在革命鬥爭最前列的人所應有的熱情迎接了陣綫的誕生。

就在陣綫宣佈成立之後，南部東區邊和、土龍木和西寧等省的許多橡膠園的成千上萬名工人便舉行了歡迎陣綫的集會，並表決通過了反對美吳集團的各項鬥爭任務。許多次擁有二千多人參加的集會就在種植園內舉行。有的地方，工人及其眷屬敲鑼打鼓地舉行聯歡會來慶祝越南南方民族解放陣綫的成立。

在許多種植園裏，工人們搭牌坊，掛橫聯，貼標語和宣傳畫，散發印着陣綫的號召和鬥爭口號的傳單。

在D種植園裏，工人們堅決要求廢止強迫工人包工的命令並要求懲辦曾鎮壓工人的一名種植園主的狗腿。L種植園的工人羣起反對種植園主所規定的星期日補工制並要求合理

支付補助金。M種植園的工人要種植園主支付加班加點的工資……

M、H、Q、L等種植園的工人在反對美吳集團的剝削掠奪、強迫進行軍事訓練、強迫“控訴共產黨”以及要求釋放被捕人員等次鬥爭中，獲得了許多新的勝利。工人們派出了許多代表團前往吳庭艷政權的省府，要僞“省長”取消強迫工人出去巡查的命令。

在選舉工人代表時，儘管美吳集團嚇唬着要用五九年第十號法西斯法令來制裁不按照他們的提名去投票的人，可是，各個種植園的工人還是堅決地塗去了美吳集團的狗腿子的名字並填上了自己的真正代表的名字。

在廣大農村，我們的同胞更是興高采烈地慶祝陣綫的誕生。在美萩省的一個鄉，有二千七百人舉着六幅“歡迎民族解放陣綫”的巨幅標語和三百多張小標語舉行了七公里遠的示威遊行。然後人們集中在該鄉裏的一個地點舉行歌舞活動，慶祝我們同胞的團結和鬥爭運動日益蓬勃發展。

一九六一年一月初，僅嘉定省的一個縣就有近四萬人分別舉行了將近七十次的集會，慶祝陣綫的成立。

在沙撈越省的一個縣，僅在一九六一年一月五日夜裏，當地各階層人民就分別舉行了十七次集會、遊行。遊行隊伍在美吳匪軍據點附近昂首闊步地行進，他們高舉着標語、敲起鑼鼓，放起鞭炮熱烈慶祝民族解放陣綫的誕生。

據“解放通訊社”報道，陣綫誕生後十五天內，南部中區農村羣衆三百多萬人分別舉行了二千五百多次集會遊行來慶祝陣綫的成立。

越南南方民族解放陣綫成立的消息迅速地傳到了中部南區，從平原到山區，從南、北的臨時軍事分界綫到極南的地區，到處給我們同胞帶來了無限的喜悅，同胞們都紛紛表示了對民族解放陣綫的極大信任並熱烈地響應陣綫的號召。

在廣治省，人們把許多張花結綵的、帶着歡迎陣綫的標語的竹筏子放在河裏，讓它順着河水一直漂到省會。

在富安，一列特快列車在途中停車，向旅客散發印着陣綫宣言的傳單。在半個小時內，二十二節車廂上的旅客都閱讀和討論了陣綫的宣言，大家對陣綫的各項政策都表示同情。列車開動時，同胞們振奮的鼓掌聲響徹了曠野。

在平定，人們在羣衆集中的地方用揚聲筒傳達有關陣綫的消息。在各次集會上，大家都憤怒地揭露了美吳匪幫的罪惡，並嚴厲地警告了那些作惡多端的狗腿子。

在廣南，被抓去修築戰略公路的一百二十多個同胞，當聽到陣綫成立的消息後，便立即舉行集會，表示歡迎陣綫。

各個宗教組織裏的同胞都對民族解放陣綫所高舉起的團結的旗幟表示無比的信任。他們參加了地方上舉行的歡迎陣綫的所有集會、遊行，並敲起鐘，擂起鼓，祝賀陣綫的誕生。在西寧省省會附近舉行的一次羣衆大會上，高台教的一位代表說：“我代表全體教友宣佈隨時準備加入民族解放陣綫的行列，同全民一道打倒美吳集團。”長榜地區高台教的一位職牧說：“陣綫的意旨符合我們高台教友的願望。”

在西貢，一九六一年一月初，街道上、市場上、戲院、電影院、學校以及敵人的辦公機關裏，每天都出現歡迎陣綫的傳單；西貢、堤岸的上空出現了成百個帶着慶祝陣綫成立

的彩色標語的氣球。

一九六一年一月二日，西堤市及其郊區巴召、富潤、牙裴等地以及守德、果硅、新平、苛汀等鄰近地區的同胞舉行了數小時的罷市、停止營業，或召開羣衆大會，慶祝陣綫成立。

傳單不僅散發在工人、農民和一般勞動羣衆中；而且還廣泛地散發在城市裏，散發在青年學生、醫務工作者、教師和新聞工作者當中，甚至還散發在公務員、警察、僞保安員、士兵、以及南方“國會議員”中。

幾乎所有看了傳單和號召書的人都表示贊成陣綫的政策。西寧省省會的一位知識界人士說：“陣綫的誕生是適時的，陣綫的宣言清楚而真實地反映了南方的情況。嘉定市區的一些資本家在看了陣綫的宣言和綱領後聲明贊同陣綫的路綫。其中有一個說：“陣綫的路綫同我們資本家相符，特別是關於建設獨立和自主的經濟一項”。許多警察在街道上執行任務時目睹羣衆閱讀傳單却視若罔聞、不加過問，或發現標語時，自己也去看，看後便走開，沒有把標語撕下；有的把傳單藏起來，帶回家去看。

被強迫遷往南方在西貢周圍落戶的北方同胞都湧到街上聽取關於陣綫誕生的消息。人羣中有的說：美吳匪幫把咱們折磨得够受了；擁護陣綫，加入民族解放陣綫的行列就是咱們的出路。只有打倒美吳反動派才有希望返回北方老家。在歷次羣衆大會上，被迫南遷的同胞也登台發言，他們熱烈地歡迎陣綫並憤怒地控訴美吳集團的罪行。

南方各個少數民族都爲越南南方民族解放陣綫的成立而感到萬分興奮。同胞們舉行了數百次集會，互相通報有關陣